

# A Schematic and Interpretive Analysis of Sectarian (Shia and Sunni) Exegetical Narratives Regarding the Meaning of "Sakīnah" in the Quran\*

Ehsan Ebrahimi ' and Shirin Saeedi Chiane ' ahmad khdiale "

#### **Abstract**



The Quran serves as the primary source of Islamic knowledge, with the Prophet Mohammad (PBUH) and his Ahlul Bayt (AS) regarded as its true interpreters. Analyzing the exegetical narratives from both Sunni and Shia traditions fosters inter-sectarian understanding while offering a broader perspective on Ouranic interpretation. This study focuses on the schematic and interpretive analysis of narratives regarding the term sakīnah in the Quran, employing library-based research and a descriptive-analytical methodology. The findings indicate that: \-According to several authentic Shia traditions, sakīnah refers to the Divine Spirit, symbolizing a gift from God bestowed upon specific believers, signifying a link with faith as a divine favor. Y- In a Sunni tradition of questionable authenticity, sakīnah is interpreted as Divine Mercy, harmonizing with the notion of faith as a unique endowment from God. 7- Some reliable Shia narratives interpret sakīnah as faith itself. Given that true faith encompasses heartfelt recognition and practical commitment, the descent of sakīnah upon the heart implies imparting insight and spiritual inclination. This results in reassurance, increased tranquility, and righteous action, ultimately augmenting faith.

**Keywords:** Sakīnah, Divine Spirit, Divine Mercy, Heartfelt Faith, Faith Augmentation, Exegetical Narratives, Quranic Interpretational Narrations.

(Khaledi.ahmad@yahoo.com)



<sup>\*.</sup> Date of receiving: "November Y • YY, Date of modification: \o March Y • YY, Date of approval: " • September Y • YY.

<sup>1.</sup> Professor of Al-Zahra University, Department of Quranic and Hadith Sciences, Tehran, Iran; f-fattahizadeh@alzahra.ac.ir.

Y. PhD Candidate of Quranic and Hadith Sciences, Al-Zahra University, Tehran, Iran, "Corresponding Author"; (zsadatmusavi@gmail.com).

Faculty Member affiliated with the University of Science and Research, Tehran, Iran.



مقاله علمی ـ پژوهشی

# تحلیل سندی و دلالی روایات تفسیری فریقین درباره معنای «سکینه» در قرآن \*

# احسان ابراهیمی ۱ و شیرین سعیدی چیانه ۲احمد خالدی۳



چکیده

قرآن کریم، منبع اصلی در معارف اسلامی است و پیامبر اکرم و اهل بیت^ مفسران حقیقی آن هستند. تحلیل روایات تفسیری فریقین از عوامل تقریب دو فرقه اسلامی است که افزون بر آن، نگاه جامع تری نسبت به تفسیر آیات قرآنی نیز به د ست خواهد داد. مسئله اصلی در این پژوهش، تحلیل سندی و دلالی روایات تفسیری فریقین درباره معنای سکینه در قرآن، با شیوه گردآوری کتابخانهای و روش پردازش توصیفی-تحلیلی است. بر اساس یافته های تحقیق، در برخی روایات معتبر شیعه، سکینه به معنای روح الهی است و این معنا با ایمان موهبتی از سوی خدا بر مؤمنان خاص ارتباط دارد. همچنین طبق یک روایت اهل تسنن که به لحاظ سندی معتبر نیست، مراد از سکینه، رحمت الهی است که این معنا نیز با موهبت ایمان ویژه از سوی خدا بر مؤمنان هماهنگی دارد. در بعضی از روایات معتبر شیعه، سکینه به ایمان معنا شده که با توجه به حقیقت ایمان که معرفت قلبی و التزام عملی است، نزول شیعه، سکینه بر قلب یعنی اعطای بینش و گرایش نفسانی که اثر و نتیجه آن، اطمینان و آرامش و انجام دادن عمل صالح است و این نیز سبب آرامش خاطر بیشتر و ازدیاد ایمان میگردد.

واژگان كليدى: سكينه، روح الهي، رحمت الهي، ايمان قلبي، ازدياد ايمان، تفسير روايي، روايات تفسيري.

<sup>\*.</sup> تاریخ دریافت: ۱٤٠١/٠٨/١٢، تاریخ اصلاح: ۱٤٠١/١٢/٢٤ و تاریخ تأیید: ١٤٠٢/٠٧/٠٨.

<sup>1.</sup> استاديار جامعه المصطفى العالميه، قم، ايران، «نويسنده مسئول»؛ (ehsan\_۱۱٤٤@yahoo.com).

طلبه سطح ٤ رشته تفسير تطبيقي مؤسسه آموزش عالى معصوميه قم، ايران؛ (beyadeshohada@gmail.com).

<sup>&</sup>quot;. هیئت علمی وابسته دانشگاه علوم و تحقیقات، تهران، ایران؛ (Khaledi.ahmad@yahoo.com)



#### ىقدمە

«سکینه» از ریشه «سکن» واژهای قرآنی و منتسب به ذات اقدس ربوبی است که گاهی به همین صورت و زمانی هم با «الف و لام» تعریف یا به صورت اضافه به ضمیرِ راجع به خدای سبحان، در مجموع ۶ مرتبه و در ۳ سوره مدنی «فتح»، «بقره» و «توبه» به کار رفته است.

نخستین بار، در آیات پایانی سوره «بقره» که سوره ۸۶ در ترتیب نزول و نخستین سوره مدنی است، خطاب به پیامبر اکرم و مؤمنان مدینه، داستان برخی از بزرگان بنی اسرائیل را گوشزد می کند که از پیامبر خود درخواست نصب زمامدار و فرمانده ای توانا برای مقابله با دشمنان دین دارند و پیامبرشان نیز پس از معرفی «طالوت»، نشانه فرماندهی وی را، همراه دا شتن تابوت و صندوق عهدی می داند که در آن، آرامشی از پروردگار قرار دارد: Πقال لَهُمْ نَبِیهُمْ إِنّ آیةَ مُلْکِهِ أَنْ یَأْتِیکُمُ التّابُوتُ فِیهِ سَکِینَةٌ مِنْ رَبِّکُمْ (بقره: ۲۴۸).

سپس در سوره «فتح» که از جمله سورههای پایانی نازل شده در مدینه و یکصد و دوازدهمین سوره در ترتیب نزول است، سه مرتبه از انزال سکینه الهی بر رسول خدا و مؤمنان سخن می گوید:  $\Pi$ هُوَ الَّذِی اَنُولَ السّکِینَةَ فِی قُلُوبِ الْمُؤْمِنِینَ لِیزْدَادُوا إِیمَانًا مَعَ إِیمَانِهِمْ  $\Omega$  (فتح: ۴) و  $\Pi$ لَقَدْ رَضِی اللّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِینَ إِذْ یَبَایعُونَكَ تَحْتَ الشّکِینَةَ فَعَلِمَ مَا فِی قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السّکِینَةَ عَلَیهِمْ  $\Omega$  (فتح: ۱۸) و  $\Pi$ إِذْ جَعَلَ الّذِینَ کَفَرُوا فِی قُلُوبِهِمُ الْحَمِیةَ حَمِیةَ الْجَاهِلِیةِ فَأَنْزَلَ اللّهُ سَکِینَتَهُ عَلَی رَسُولِهِ وَ عَلَی الْمُؤْمِنِینَ  $\Omega$  (فتح: ۲۶).

تبیین دقیق معنای سکینه در آیات پیشگفته، پیوسته از چالشها و سؤالاتی بوده که مفسران و قرآن پژوهان فریقین را به مباحث ادبی و لغوی و برر سی قرائن مختلف درون قرآنی در کشف معنای آن واداشته است. با این همه، کمتر توجهی از سوی مفسران به روایات تفسیری منقول ذیل آیات در راستای فهم معنای این واژه شده است و غالب مفسران فریقین یا اشارهای به روایات مفسره نداشته یا به صرف گزارش آنها ذیل آیات بسنده کرده و استنباط و تحلیلی در حوزه سند و متن روایات در جهت رسیدن به معنای «سکینه» انجام نداده اند. در حالی که روایات اهل بیت^ به عنوان ثقل اکبر، مهمترین منبع شناخت آموزه های قرآنی و دینی محسوب می شوند که لازم است هم از جهت صدوری و انتساب به معصوم به بررسی شوند و هم از جهت دلالی و فقه الحدیثی تحلیل شوند تا بتوان به معرفتی دقیق از معارف قرآنی رسید.





بر پایه آنچه گذشت، مسئله اصلی در این پژوهش، اعتبارسنجی سندی و صدوری روایات تفسیری نقل شده در منابع فریقین و نیز تحلیل دلالی و اجتهاد متنی این گونه روایات در راستای رسیدن به تفسیری درست و مقبول از کاربستهای گوناگون واژه «سکینه» در قرآن کریم است.

گفتنی ا ست، با برر سی ها و جست و جوهای دقیق در پایگاهها و بانکهای اطلاعاتی در خصوص پژوهشهای دینی -قرآنی، هیچ تحقیق مستقلی در زمینه مسئله اصلی و اخصّ این مقاله؛ یعنی تحلیل سندی و دلالی روایات تفسیری فریقین در معنای «سکینه» یافت نشد. البته در خصوص موضوع خاصّ (نه مسئله اخصّ) این مقاله یعنی معنای سکینه در قرآن (بدون توجه به روایات تفسیری فریقین و اعتبارسنجی سندی و تحلیل دلالی آنها)، تحقیقات عامی انجام شده است. برای نمونه، «شاهم آبادی» در مقاله «معناشناسی واژههای قرآنی؛ واژه سکینه با روش تفسیر قرآن به قرآن» به تبیین معنای سکینه در قرآن با محوریت دیدگاه علامه طباطبایی (ره) پرداخته است (شاهم آبادی، ۱۳۹۶). همچنین «کلانتری و دیگران»، در مقاله «معنا شنا سی سکینه در قرآن کریم» به سنخ شنا سی سکینه در قرآن پرداخته و از تفاوت های ماهوی آن با حصول سکینه از دیگر امور سخن گفته و به این نتیجه ر سیده که سکینه در آیات قرآنی با سکینه حاصل از امور دیگر، تفاوت ماهوی دارد (کلانتری، ابراهیم و دیگران، معنای سکینه در آیات قرآنی با سکینه حاصل از امور دیگر، تفاوت ماهوی دارد (کلانتری، ابراهیم و دیگران، بررسی تاریخی این واژه در متون یهودی پرداخته و به شباهت هایی میان معنای قرآنی آن با معنای مذکور در متون دینی یهودی دست یافته است (مکوند و توکلی، ۱۳۹۷).

# الف. مفاهيم و تعاريف

### ۱. تحلیل سندی و دلالی

هرچند در نگاه نخست، معنای واژگان «تحلیل»، «سند» و «دلالت» رو شن می نمایند و نیازی به مفهوم شنا سی ندارند، اما با توجه به مشخص شدن قلمرو تحلیل سندی و دلالی در خصوص متون دینی، ضرورت دارد که معنای آنها واضح تر شود.

تحلیل: اصل مادّه «حلل» به معنای باز، جداجدا و جزء به جزء شدن چیزی است (ابن فارس، ۲۰۲۱: ۱۲۰۷؛ الصححاح، ۱۲۰۷: ۱۲۰۸؛ ابن منظور، ۱۲۱۵: ۱۲۰/۱۱). بنابراین، واژه «تحلیل» مصدر باب مزید تفعیل، مفهوم جداسازی و فاصله اندازی تدریجی میان اجزای یک امر مرکّب را می ساند. در لغتنامه های فارسی نیز معنای بررسی جزئیات یک چیز برای د ستیافتن به اطلاعات افزون تریا یقین پیدا کردن به میزان درستی آن چیز را می رساند (انوری، ۱۳۸۱: ۱۳۸۱).



سند: در لغت، به معنای تکیهگاه و هر چیزی که انسان به آن تکیه و اعتماد می کند (فیومی، ۱۶۱۶) در اصطلاح محدثان، «سند» به خبر دادن از طریق متن و سلسله راویان متن حدیث گفته می شود: «فالإسناد هو الإخبار عن طریق المتن». سند نامیدن آن نیز بدین جهت است که محدثان در کشف صحّت یا ضعف روایت، به سند اعتماد می کنند (مرعی، ۱۶۱۷: ۱۸). در «علم الاسناد» نیز خصوص احوال حدیث به لحاظ صحت نقل و چگونگی انتقال آن برر سی می شود (تهانوی، ۱۹۹۳).

دلالت: در اصل لغوی، مفهوم راهنمایی و راهبری را میرساند (جوهری، ۱۳۷۸: ۱۳۷۸). در اصطلاح علوم مرتبط با متن پژوهی همچون اصول فقه، دلالت و راهنمایی الفاظ (متن) بر معانی است که اقسامی همچون مطابقی، تضمنی و التزامی دارد (مظفر، ۱۶۳۰: ۱۸۳/۱).

با توجه به آنچه در معنای کلیدواژه های فوق گذشت، «تحلیل سندی و دلالی» در پژوهشهای متن محور و مرتبط با روایات تفسیری، به معنای احراز استناد آنها به معصوم و اطمینان به صدور کلام (متن روایات) از سوی آنان با کنکاشی در سند و سلسله رجال ناقل است. در ادامه نیز، دلالت سنجی و کشف محتوای این گونه نقلها و نقش آنها در روشن شدن معنای آیات مد نظر است.

### ۲. روایات تفسیری

تفسیر: در لغت، معنای بیان، ابانه و شرح دادن چیزی را میرساند (ابن درید، ۱۹۸۷: ۱۹۸۷؛ ابن منظور، ۱۶۱۵: ۵۲/۵، در اصطلاح نیز، به معنای کشف و آشکار ساختن مدالیل و مفاهیم قرآن یا بیان و روشن ساختن مراد و مقصود آیات تعریف شده است (ابن عاشور، بی تا: ۱۰/۱؛ طباطبایی، ۱۳۹۰: ۲۱۱).

روایت: در لغت به معنای مطلق جابه جایی است و کاربست فراوانی در نقل گفتار دارد (ابن منظور، ۱٤۱۶: ۲۷/۱٤). ازاین رو، در اصطلاح محدّثان، به معنای خبری است که از راه گزارش ناقلان، به پیامبر اکرم یا امامان معصوم میرسد (شهید ثانی، ۲۸: ۲۸؛ عاملی، ۱۳۹۳: ۳).

براین اساس، روایات تفسیری احادیثی است که می تواند به گونه ای ناظر به یک یا چند آیه از قرآن مجید بوده و شأنیتی برای شرح و تبیین لایه های معنایی (دلالت مفهومی) یا مصداقی آن دا شته با شد (احسانی فر، ۱۳۸۵: ۲۵-۶۱۹). روش تفسیر روایی نیز عملیاتی برای کشف مراد الهی در آیات قرآن با استناد به روایات پیامبر اکرم و امامان معصوم است (علوی مهر، ۱۳۸۱: ۸۷).

گفتنی است، روایات نزد محدثان قدیم و به لحاظ سندی، دو دسته صحیح و غیر صحیح داشت که در روایت صحیح، صدور آن از امام معصوم یقینی بود؛ خواه این یقین برخاسته از وثاقت راوی باشد یا دیگر قرائن (نوری، ۱٤۱۲: ۴۸۲/۳). اما به مرور زمان و با نابودی برخی قرائن صدور روایت از معصوم،





محدثان متأخر، روایات را با معیار میزان وثاقت راویان بررسی کردند و برای آنها، چهار گونه صحیح (همه راویان ثقه و امامی)، موثق (همه راویان ثقه؛ اما گاهی غیرامامی)، حسن (راویان امامی مذهب و ممدوح)، و ضعیف (راویان ضعیف، مجهول یا مبهم یا روایات مرسل و مقطوع) را برشمردند (شانه چی، ۱۳۷۵: ۳۹–۶۲).

برخی رجالیان معاصر، روایت را به دو گونه «معتبر» (حجّت) و «نامعتبر» تقسیم کردهاند و معتقدند که معنای متأخران از صحت و ضعف روایت، مقصود نیست، بلکه اعتبار و عدم اعتبار روایت مراد ا ست. ازاینرو، «حدیث صحیح» به معنای معتبر و قابل ا ستناد ا ست، هرچند برخی راویان آن، حسن یا موثق باشند (خویی، ۱٤۱۳: ۱۶۱۱).

طبق این نظریه، در مقاله پیش رو نیز، به روایات صحیح، حسن و موثق، معتبر و به روایات دارای راوی ضعیف، مهمل یا مجهول و روایات مرسل و مقطوع، نامعتبر اطلاق می شود.

#### ۳. سكىنە

تفسیر: در لغت، معنای بیان، ابانه و شرح دادن چیزی را می رساند (ابن درید، ۱۹۸۷: ۱۹۸۷؛ ابن منظور، ۱۲۱٤: ۵۸/۰). در ا صطلاح نیز، به معنای کشف و آشکار ساختن مدالیل و مفاهیم قرآن یا بیان و روشن ساختن مراد و مقصود آیات تعریف شده است (ابن عاشور، بی تا: ۱/۰۱؛ طباطبایی، ۱۳۹۰: (٤/۱).

روایت: در لغت به معنای مطلق جابه جایی است و کاربست فراوانی در نقل گفتار دارد (ابن منظور، ۱٤۱۶: ۲۸/۱۵). ازاین رو، در اصطلاح محدّثان، به معنای خبری است که از راه گزارش ناقلان، به پیامبر اکرم یا امامان معصوم میرسد (شهید ثانی، ۲۸، ۱۲۹۸: ۲۸؛ عاملی، ۱۳۹۸: ۳).

براین اساس روایات تفسیری، احادیثی است که می تواند به گونه ای ناظر به یک یا چند آیه از قرآن مجید بوده و شأنیتی برای شرح و تبیین لایه های معنایی (دلالت مفهومی) یا مصداقی آن دا شته با شد (احسانی فر، ۱۳۸۵: ۲۵-۲۱۶). روش تفسیر روایی نیز عملیاتی برای کشف مراد الهی در آیات قرآن با استناد به روایات پیامبر اکرم و امامان معصوم است (علوی مهر، ۱۳۸۱: ۸۷).

گفتنی است، روایات نزد محدثان قدیم و به لحاظ سندی، دو دسته صحیح و غیر صحیح داشت که در روایت صحیح، صدور آن از امام معصوم یقینی بود؛ خواه این یقین برخاسته از وثاقت راوی باشد یا دیگر قرائن (نوری، ۱٤۱۲: ۴۸۲٪). اما به مرور زمان و با نابودی برخی قرائن صدور روایت از معصوم، محدثان متأخر، روایات را با معیار میزان وثاقت راویان بررسی کردند و برای آنها، چهار گونه صحیح (همه راویان ثقه و امامی)، موثق (همه راویان ثقه؛ اما گاهی غیرامامی)، حسن (راویان امامی مذهب و ممدوح)، و ضعیف (راویان ضعیف، مجهول یا مبهم یا روایات مرسل و مقطوع) را برشمردند (شانه چی، ۱۳۷۵: ۳۹–۶۲).

### پژوهشنامه علوم حدیث تطبیقی ، سال یازدهم، شماره ۲۱، پاییز و زمستان ۱۶۰۳، ص: ۱۸۳–۲۰۹ تحلیل سندی و دلالی روایات تفسیری فریقین درباره معنای «سکینه» در قرآن احسان ابراهیمی و شیرین سعیدی چیانه احمد خالدی



برخی رجالیان معاصر، روایت را به دو گونه «معتبر» (حجّت) و «نامعتبر» تقسیم کردهاند و معتقدند که معنای متأخران از صحت و ضعف روایت، مقصود نیست، بلکه اعتبار و عدم اعتبار روایت مراد ا ست. ازاینرو، «حدیث صحیح» به معنای معتبر و قابل ا ستناد ا ست، هرچند برخی راویان آن، حسن یا موثق باشند (خویی، ۱٤۱۳: ۱۶۸۱).

طبق این نظریه، در مقاله پیش رو نیز، به روایات صحیح، حسن و موثق، معتبر و به روایات دارای راوی ضعیف، مهمل یا مجهول و روایات مرسل و مقطوع، نامعتبر اطلاق می شود.

## ب. سكينه به معناي روح الاهي

آیه  $\Pi$ إِنَّ آیة مُلْکِهِ أَنْ یَأْتِیکُمُ التَّابُوتُ فِیهِ سَکِینَةٌ مِنْ رَبِّکُم (بقره: ۲٤۸) نخستین آیهای است که واژه «سکینه» در آن یاد شده است. برخی روایات تفسیری فریقین ذیل آیه فوق، «سکینه» را روح الهی دانسته که هنگام اختلاف میان مردم، با آنان سخن گفته و با دادن آگاهی، اختلاف را برطرف می کند. در منابع شیعی آمده است: «حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِیدِ رَضِی اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِیدِ رَضِی اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَدْمَدَ بُنِ الْوَلِیدِ رَضِی اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَدْمَدَ بُنِ الْوَلِیدِ رَضِی اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الصَّفَّارُ عَنْ إِبْرَاهِیمَ بْنِ هَاشِمٍ عَنْ إِسْمَاعِیلَ بْنِ مَرَّارٍ عَنْ یونُسَ بْنِ عَبْدِالرَّحْمَنِ عَنْ أَبِی الْحَسَنِ \* قَالَ: الْحَسَنِ الصَّفَّارُ عَنْ إِبْرَاهِیمَ بْنِ هَاشِمٍ عَنْ إِسْمَاعِیلَ بْنِ مَرَّارٍ عَنْ یونُسَ بْنِ عَبْدِالرَّحْمَنِ عَنْ أَبِی الْحَسَنِ \* قَالَ: وَوحُ اللَّهِ يَتَكَلَّمُ كَانُوا إِذَا اخْتَلَفُوا فِی شَیءٍ كَلَّمَهُمْ وَ أَخْبَرَهُمْ بَيَانَ مَا يریدُونَ » (ابن بابویه، ۲۰۵ ۱: ۲۸۶).

نظير اين روايت با سند متفاوت، در منابع اهلسنت نيز گزارش شده است: «حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يحْيى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَـأَلْنَا وَهْبَ بْنَ مُنَبِّهِ، فَقُلْنَا لَهُ: السَّـكِينَةُ؟ قَالَ: رُوحٌ مِنَ اللَّهِ يَتَكَلَّمُ إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيءٍ تَكَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُمْ ببَيانِ مَا يريدُونَ» (طبري، ١٤١٧: ٤٧٠/٤).

### ۱. تحلیل سندی

# یکم. روایت شیعه

- محمد بن الحسن بن أحمد بن الوليد؛ معروف به إبن وَليد قُمى (٢٧٠ق \_\_\_ ٣٣٣ق) محدث و فقيه امامى است. نجاشى با عناوينى از وى ياد مى كند كه از عظمت و جلالت شخصيت ايشان حكايت دارد: «أبو جعفر شيخ القميين، و فقيههم، و متقدمهم، و وجههم... ثقة ثقة، عين، مسكون إليه» (نجاشى، ١٣٦٥: ٣٨٣).

- محمد بن حسن صفار؛ ابوجعفر محمد بن حسن بن فَروخ صَفّار قُمّى (درگذشت ۲۹۰ق) محدث و فقیه امامی است. نجاشی با عنوان ثقه و عظیم القدر از ایشان یاد می کند (نجاشی، ۱۳۲۵: ۲۵۶).





- ابراهیم بن هاشم؛ وی پدر علی بن ابراهیم قمی است و علی بن ابراهیم روایات بسیاری از او نقل می کند. وی از مشایخ کلینی است. در مورد ابراهیم بن هاشم توثیق یا جرح خاصی در کتب رجالی وارد نشده است. ایشان اولین کسی بود که حدیث کوفیان را در قم منتشر کرد (نجاشی، ۱۳۲۵: ۲۱). طبق نقلی، ایشان امام رضا\* را نیز ملاقات کرده اند (طوسی، ۱۶۲۰: ۱۱). علامه حلی می نویسد: در مورد توثیق یا قدح ایشان در آرای اصحاب مطلبی نیافتم؛ ولی ارجح قبول قول ایشان است (حلی، ۱۳۸۱: ۳۳).

- ا سماعیل بن مرار؛ وی از یونس بن عبدالرحمن نقل روایت میکند و ابراهیم بن ها شم نیز از ایشان نقل میکند (طوسی، ۱۲۷۳: ۱۲۲). به باور برخی، ایشان فردی ثقه هستند (خوئی، ۱۲۱۳: ۹۲/۶).

- یونس بن عبدالرحمن؛ وی از برجسته ترین و شاخص ترین عالمان شیعی است. امام رضا پیارانش را برای فراگیری فتوا و دانش به او ارجاع می دادند. پیروان مذهب باطل وقف (واقفیه)، مال فراوانی به او پیشنهاد کردند ولی وی از پذیرش اموال امتناع ورزید و بر روش مستقیم ثابت و پابرجا ماند (نجاشی، ۱۳۲۵: ۲۶۶). شیخ طوسی نیز می نویسد: یونس بن عبدالرحمن ثقه است (طوسی، ۱۳۷۳: ۳۶۳).

با توجه به بررسی فوق، سند روایت فوق، معتبر است.

# دوم. روایت اهل تسنن

- حسن بن یحیی؛ نام کاملش حسن بن یحیی بن کثیر العنبری المصیصی ا ست. او از پدرش و عبدالرزاق و علی بن بکائی و محمد بن کثیر نقل روایت کرده و نسائی و ابن ابی داود و ابن ابی الدنیا از ایشان نقل روایت میکنند. در مورد ایشان آمده است: «لا بأس به» (عسقلانی، ۱۳۲۲: ۲۰۵۲).

- عبدالرزاق؛ با نام کامل عبدالرَّزَّاق بن همام بن نَافِع الْحِمْيرِی الصَّنْعَانِی است که برخی از بزرگان اهل تسنن چون احمد بن حنبل، یحیی بن معین، اسحاق بن ابراهیم و علی بن مدینی از ایشان نقل روایت میکنند. رجالیان اهل تسنن نام وی را در بخش ثقات خود ذکر کرده اند (ابن حبان، ۱۳۹۳: ۲۸۸). در منابع رجالی شیعه نیز، مطالبی دال بر وثاقت وی بیان شده است (نجاشی، ۱۳۲۵: ۳۸۰).

- بكار بن عبدالله؛ با نام كامل بكار بن عبد الله بن شهاب الْيمَانِي است كه از وهب بن منبه نقل روايت مى كند و ابن المبارك و عبدالرزاق از او روايت نقل كرده اند (ابن حبان، ١٣٩٣: ١٠٧/٦). در منابع اهل تسنن، وى فردى ثقه معرفى شده است (ابن ابى حاتم، ١٢٧١: ٤٠٨/٢ و ٤٠٩).

- وهب بن منبه؛ با نام کامل ابوعبدالله وهب بن منبه صنعانی (۳۵ – ۱۱۰ یا ۱۱۵ق) است. در برخی منابع اهل تسنن، روایتی از پیامبر اکرم در مدح او نقل شده است (ابن سعد، ۱۹۶۸: ۱۹۶۸) و بیشتر منابع اهل تسنن نیز، او را توثیق کردهاند (عجلی، ۱۴۹۰: ۳۲۵/۲)؛ ابن حبان، ۱۳۹۳: ۴۸۸/۵؛



ذهبی، ۱۳۸۲: ۱۳۸۸: ۴۵۲/۶ رازی، ۱۲۷۱: ۲٤/۹). امّا برخی افراد، او را ضعیف شمردهاند (عسقلانی، ۱۳۷۷: ۱۳۸۸: ۲۵/۰). بنابراین وثاقت وی نزد اهل تسنن، محرز نیست.

براساس این تحلیل، روایت فوق از منظر اهل تسنن و به لحاظ سندی، نامعتبر است.

### ۲. تحلیل دلالی

در روایات فوق، از سکینه به عنوان روح الاهی تعبیر شده که در مواقع نیاز، با مردم تکلّم می کند و مردم را به بیان آنچه که نیاز باشد، آگاه می سازد و اختلافشان را از بین می برد. این تعبیر، از یک سو بیانگر حقیقتی وجودی برای «سکینه» است که طبق آن، امری تکوینی و از جنس روح الاهی و مخلوق خداست (سبزواری، ۱٤۰۹: ۱۷۸/٤). از سوی دیگر، هماهنگ با دیدگاههای تفسیری است، زیرا رفع اختلاف به وسیله روح الاهی، منطبق با معنای امنیت و طمأنینهای است که خدای سبحان برای بنی اسرائیل قرار داد تا بدان تسکین یابند (طبرسی، ۱۳۷۲: ۱۳۷۲).

در مقابل، برخی مفسران همچون علامه طباطبایی (ره) معتقدند: روح الاهی در این گونه روایات، همان روح ایمان است که مؤمن را به سمت حق هدایت می کند (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۲۲، ۳۰). مؤید معنای روح ایمان، آیه ۱۱ أُولِئِكَ كَتَبَ فِی قُلُوبِهِمُ الْإِیمانَ وَ أَیدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ (مجادله: ۲۲) است که بر اساس آن، خدای رحمان ایمانی غیر قابل زوال را در قلوب مؤمنان واقعی تثبیت می کند، سپس آنان را به روحی از جنس ایمان تقویت می کند که در روایات تفسیری ذیل آیه، مراد از روح الاهی، ایمان معرفی شده است (کلینی، ۱٤۰۷: ۱۵/۲).

در ارتباط معنایی روح الاهی و ایمان می توان گفت: معنای متبادر از «روح»، همان مبدأ حیات است که قدرت و شعور نیز از آن نشأت می گیرد. بنابراین، عبارت «أَیدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ» نیز افاده می کند که در برخی مؤمنان، روحی افزون بر روح بشریت قرار دارد که از آن حیاتی دیگر و قدرت و شعوری جدید ناشی می شود (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۱۳۹۹).

بر این پایه، چنین ایمان یا روح ایمانی، غیر از آن ایمان عادی و همگانی ا ست که با دلیل و برهان به دست می آید، بلکه امری موهبتی و متفرع بر اعمال صالح و مجاهدتهای دینی است (مجلسی، بی تا: ۲۰۰/٦٦). ازاین رو برخی معتقدند که روح ایمانی از طرف خدای والا، روح ثانویه ای ا ست که شامل

۱. در منابع رجالی شیعه نیز، به شدّت تضعیف و فردی کذّاب معرفی شده است. (نجاشی، ۱۳۹۰: ۴۳۰؛ طوسی، ۱۳۷۳: ۶۸۸)

۲. اضافه چنین روحی به خدا، نظیر اضافه بیت به خدا، اضافه تشریفی است. (مجلسی، بیتا: ۱۳ / ۴۶۳)



قلههای بلند ایمان و از اسباب تحقق ملکه عصمت (صادقی تهرانی، ۲۰۱۱: ۱۷۱/۶) یا نوع خاصی از رحمت و موهبت الاهی برای خواص اهل ایمان ا ست که سبب ازدیاد ایمان آنان می گردد (سبزواری، ۱۲۰۸: ۱۷۸/۶).

مؤید این گونه بردا شتهای تفسیری و تعریف از روح ایمانی، روایات منقول از امام رضاید ذیل آیه محل بحث است که سکینه را به معنای نسیمی آسمانی و رائحهای به شتی می داند که به صورت یک انسان متمثّل می شود و پیوسته همراه انبیا و اولیای الاهی است و سبب رهنمود آنان می گردد: «السَّکِینَةُ... رِیحٌ تَخْرُجُ مِنَ الْجَنَّةِ طَیبَةٌ لَهَا صُورَةٌ کَصُورَةِ وَجْهِ الْإِنْسَانِ فَتَکُونُ مَعَ الْأَنْبِیاء» (عیاشی، «السَّکِینَةُ... رِیحٌ تَخْرُجُ مِنَ الْجَنَّةِ طَیبَةٌ لَهَا صُورَةٌ کَصُورَةِ وَجْهِ الْإِنْسَانِ فَتَکُونُ مَعَ الْأَنْبِیاء» (عیاشی، ۱۳۸۰: ۱۳۱۸؛ قمی، ۱۳۲۳ش: ۱۸۸؛ کلینی، ۱۶۰: ۲۷۱/۳). این معنا در جوامع روایی اهل تسنن نیز به نقل از امام علی و بدون اشاره به همرایی ریح با انبیای الاهی گزارش شده است: «عن علی بن أبی طالب، قال: السکینة: ریحٌ هفافة لَهَا وَجْهٌ کَوَجْهِ الْإِنْسَانِ» (طبری، ۱۶۱۲: ۲۸ می).

برخی با فهم دقیق از این دو دسته روایاتِ به ظاهر متفاوت، احتمال عدم منافات میان روح الاهی و ربح بهشتی را به دلیل امکان ارجاع آنها به حقیقت واحد مطرح کردهاند (قمی مشهدی، ۱۳٦۸: ۳۸٤/۲). امّا برخی دیگر با مستقل دانستن معنای ریح برای سکینه، تمثیل ریحِ دارای صورت انسان در روایت فوق را بر ملانک حامل ریح بهشتی تطبیق دادهاند (مدر سی، ۱٤۱۹: ۹/۶). امّا التزام به اینکه مراد از سکینه، خود باد و نسیم باشد که صورتش شبیه انسان است، با مدلول آیات بیانگر نزول سکینه بر قلب مؤمنان و حالت خاص معنوی آنان، تناسب معنایی آشکاری ندارد، به گونهای که حتی برخی اندیشمندان اهل تسنن، اینگونه روایات را اسرائیلیات دانستهاند (ابوشهبه، بی تا: ۱۷۱۱). به نظر میرسد این گونه تعامل با روایات نیز افراطی است و می توان در توجیه آنها و تناسب دادن معنایی با آیات، روایات فوق را از باب تمثیل سکینه و سکون و طمأنینه نفس در کلام اهل بیت^ برشمرد (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۲۰/۲).

گفتنی است، معنای روح ایمان برای سکینه در آیه محل بحث، مورد تأیید برخی روایات تفسیری صحیح السند از شیعه ذیل دیگر آیاتِ دارای لفظ سکینه است که در آنها به صراحت، سکینه به ایمان تفسیر گردیده است (کلینی، ۱٤۰۷: ۱۵/۲) و مباحث آن، در بخشهای بعدی مقاله بر رسی خواهد شد.



# ج. سكينه به معناي رحمت الاهي

### ۲. تحلیل سندی

سند این روایت به گونه ای است که راویان در آن به صورت کامل مشخص نشده اند و جناب طبری فقط به ذکر اسم مختصر کفایت کرده است. برای نمونه، در طریق روایت، ابوصالح و معاویه قرار گرفته اند؛ ولی مراد از آن دو، مشخص نیست. بررسی دیگر روایات با همین اسامی، این احتمال را تقویت می کند که ایشان به دلیل تکرار فقط به ذکر اسم در این روایت کفایت کرده است. روایات دیگری که مشتمل بر همین اسامی به صورت مفصل هستند، به این صورت گزارش شده است: حدثنا علی بن داود، قال: ثنا أبو صالح، قال: ثنی معاویة بن صالح، عن علی بن أبی طلحة، عن ابن عباس. حداقل ۲۶ روایت در تفسیر جامع البیان وجود دارد که طریق روایت با همین اسامی ولی با تفصیل مذکور ذکر شده است (طبری، ۱۱۶۱: ۱۲/۲ و ۱۵۶ و ۲۷ و ۲۲ و ۲۲۲ و ۲۲۱ و ۲۷۲؛ ۱۳۳۳؛ ۱۲۷۲۷؛ ۱۵۵۹؛ ۱۳۹۸۱ و ۱۳۹۲ و ۲۲۲ و ۲۲۱ و ۲۲۲؛ ۱۳۳۳؛ ۱۷۲۷؛ ۱۵۹۹؛

با بررسى تكتك راويان، سند كامل به اين صورت متعين مى شود: «ابوجعفر محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب طبرى عن على بن داود بن يزيد التميمى القنطرى، قال: ثنا عبد الله بن صالح بن محمد بن مسلم الجهنى، قال: ثنى مُعَاوِية بن صالح الْحَصْرَمِى الْحِمصِى، عن على بن أبى طلحة، عن ابن عباس». بررسى رجال فوق از اين قرار است:

- على بن داود بن يزيد التميمى القنطرى (م ٢٧٢ق)؛ طبرى از وى نقل روايت كرده و او نيز از عبدالله بن صالح (عسقلانى، ١٣٢٦: ٣١٧/٧). منابع اهل تسنن، وى را از ثقات دانسته اند (بغدادى، ٣٢٧: ٣٧٣/١٣؛ ابن حبان، ١٣٩٣: ٤٧٣/٨).
- عبد الله بن صالح بن محمد بن مسلم الجهنی؛ برخی وی را ثقه دانسته و برخی تضعیف کردهاند (ذهبی، ۱٤۲۷: ۹۷۸). بنابراین وثاقت راوی، محرز نیست.
- مُعَاوِية بن صَالح الْحَضْرَمِي الْحِمصِي؛ وي از روايان «صحيح مسلم» است كه از على بن ابي طلحه نقل روايت مي كند (ابن مَنْجُويه، ١٤٠٧: ٢٢٩/٢) و در منابع اهل تسنن، از ثقات دانسته شده است (ابن سعد، بي تا: ٥٢١/٧).





- علی بن أبی طلحة؛ برخی معتقدند که دو نفر با نام علی بن ابی طلحه وجود دارد. اگر معاویه بن صالح و ابوفضاله و داود بن ابی هند از او نقل روایت کنند، مراد علی بن ابی طلحه شامی است و چنانچه کوفیان و ثوری و حسن بن صالح از او نقل روایت کنند، شخص دیگری مراد است (ابن ابی حاتم، ۱۲۷۱: ۱۹۱۸: ۷/۰۱). امّا برخی دیگر، این دو را یک نفر می دانند (عسقلانی، ۱۳۲۸: ۷۴۰/۷).

به هر روی، علی بن ابی طلحه که معاویه بن صالح از ایشان نقل روایت کرده است، فردی از ثقات معرفی شده است (عجلی، ۱٤٠٥: ۱۲/۲ ابن حبان: ۲۱۱/۷؛ عسقلانی، ۱۳۲٦: ۴٤٠/۷). لیکن نقل مستقیم وی از ابن عباس ممکن نیست و چنین روایاتی از او، در حقیقت مرسل هستند. برخی دراین باره می نویسند: وی ابن عباس را ملاقات نکرده ولی از ثقات اصحابِ ابن عباس نقل روایت می کند، از این رو بخاری و ابن ابی حاتم و ... بدان اعتماد کرده اند (عسقلانی، بی تا: ۲۰۷۱).

با توجه به آنچه گذشت، اعتبار قطعی نسبت به سند روایت محل بحث حاصل نمی شود و روایت فوق به لحاظ سندی، نامعتبر است. البته این روایت در دیگر منابع اهل تسنن با اندک اختلافاتی گزارش شده است (طبرانی: ۲۲۸/۲؛ آجری، ۲۱٤۰: ۲۸/۲؛ ابن بطه، ۲۲۸/۲؛ سیوطی، ۱٤۰۶؛ ۸۲/۲ آلوسی، ۱٤۱۵: ۲۸۸/۲). امّا با توجه به اینکه طبری متقدم تر از آنان بوده و کتاب تفسیری ایشان از جایگاه ویژهای نزد اهل تسنن برخوردار است، تحلیل سندی روایت با محوریت نقل ایشان انجام شد.

### ۲. تحلیل دلالی

در این روایت، سکینه نازل شده بر قلوب مؤمنان، به رحمت الاهی تفسیر شده است. این معنا با مفهوم اصلی «سکینه» (یعنی آرامش و طمأنینه) بیگانه نیست، زیرا رحمت در لغت به معنای نرمخویی و مهربانی و نرمدلی است (راغب، ۱٤۱۲: ۳٤۷) که ارتباط این مفاهیم با سکینه و آرامش روشن است.

از سوى ديگر، رحمت الاهي در فرهنگ قرآن، كاركردهايي نظير:

- بعثت پیامبران (انعام: ۱٤٧؛ دخان: ٥-٦)
  - نزول باران (فرقان: ٤٨)
  - دور شدن بلایا از انسان (اعراف: ۵۷)
- آسان گیری خدا نسبت به انسان (نحل: ۱۱۵)
  - روحیه امید و نشاط (یونس: ۵۸)
- همگی این موارد به نوعی، آرامش خاطر و طمأنینه نفس را برای انسان به ارمغان می آورند.
- از سوى سوم، در برخى آيات از نزول رحمت الاهي بر قلوب مؤمنان سخن گفته شده است:
  - $\Pi$ وَ جَعَلْنا في قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَ رَحْمَةً 0 (حديد: YY)



# - $\Pi_{\tilde{c}}$ بَّنا لا تُزغْ قُلُوبَنا بَعْدَ إِذْ هَدَيتَنا وَ هَبْ لَنا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَة O (آلعمران: ٨)

معنای نزول رحمت بر قلوب، سبب تداوم حیات آنان دانسته شده است (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۲۹/۳).

با وجود این گونه رابطه معنایی میان سکینه و رحمت، در خصوص آیه و روایت محل بحث، باز هم می توان به درهم تنیدگی معنای سکینه و ایمان نظر داشت و همسو با روایات در بخش قبلی که سکینه را به معنای روح ایمانی برشمرد، مراد از نزول سکینه و رحمت بر قلوب مؤمنان را نیز موهبت ایمان از جانب خدای منّان بر قلوب مؤمنان دانست. زیرا در آیه محل بحث، علّت نزول سکینه، «ازدیاد ایمان» دانسته شده تا مؤمنان، ایمانی تازه به ایمان پیشین خود بیفزایند. این امر، نشان می دهد که سکینه در آیه یا رحمت در روایت، با ایمان مؤمنان مرتبط است؛ همان ایمانی که سبب سکون نفس و ثبات و اطمینان روح مؤمنان می گردد (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۲۵۸/۱۸). افزون بر آذکه در برخی آیات قرآن، ایمان، از جلوههای رحمت الاهی دانسته شده است (انعام: ۱۵۶).

جمع بندی نهایی این که: نزول «سکینه» یا «رحمت» در قلب مؤمنان، اشاره به نزول علت در قالب بیان نزول معلول است. عبارت «هُوَ الَّذِی أَنْزَلَ السَّکِینَةَ» یعنی اوست که ایمان موهبتی خود را نازل کرد تا معلول و ثمره و نتیجه آن، یعنی سکینه و سکونت نفس پدید آید. اقتران اطمینان قلب و ایمان در برخی از آیاتی نظیر ۱۱ لَّذِینَ آمَنُوا وَ تَطْمَئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِکْرِ اللَّهِ أَلا بِذِکْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ (رعد: ۲۸) نیز حکایت از تأثیر ایمان بر اطمینان قلبی و سکونت نفسانی دارد.

# د. سکینه به معنای ایمان قلبی

در برخی روایات تفسیری شیعی ذیل آیه چهارم سوره فتح، «سکینه» نازل شده از سوی خدای والا به معنای ایمان دانسته شده است:

«مُحَمَّدُ بْنُ يحْيى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى عَنْ عَلِى بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِى حَمْزَةَ عَنْ أَبِى جَعْفَرٍ \* قَالَ: هُوَ الْإِيمَانُ» (كليني، ١٤٠٧: ١٥/٢).

### ۱. تحلیل سندی

محمد بن یحیی؛ با نام کامل ابوجعفر محمد بن یحیی العطار قمی از عالمان قم و استاد شیخ کلینی بود (طوسی، ۱۳۷۳: ۴۳۹). وی میان چند راوی مشترک است؛ ولی تمامی آنها ثقه هستند. اگر محمد بن یحیی عطار قمی است که ایشان نیز ثقه هستند (شهید ثانی، ۱۴۰۸: ۳۷۱۱). نجاشی با تعابیری چون «ثقه»، «عین» و «کثیر الحدیث» از وی یاد می کند (نجاشی، ۱۳۶۵: ۳۵۳).



احمد بن محمد بن عیسی؛ نجاشی با تعابیری همچون «شیخ القمیین»، «وجههم»، «فقیههم» از او یاد می کند (نجاشی، ۱۳۷۵: ۸۱–۸۳). شیخ طوسی نیز ایشان را توثیق می کند (طوسی، ۱۳۷۳: ۳۵۱). علی بن الحکم؛ نام کامل علی بن الحکم الانباری از ثقات معرفی شده است (حلی، ۱۴۰۲: ۹۳؛ خوئی، ۱۴۱۳: ۱۲۱۲: ۴۵۲/۱۲).

ابی حمزه؛ برخی وی را علی بن ابی حمزه دانسته اند (مجلسی، ۱۴۰۴: ۷۱/۷) ولی این احتمال درست نیست، چون علی بن ابی حمزه بطائنی از مؤسسان واقفیه و معاصر با امام صادق و امام کاظم می بود در حالی که روایت از امام باقر می نقل شده است (نجاشی، ۱۳۶۵: ۲۴۹؛ کشی، ۱۴۰۴؛ کشی، ۱۴۰۴؛ کلینی، ۱۴۰۷: ۴۰۸: و می کند، همان ابوحمزه کلینی، ۱۴۰۷: ۴۲/۳). به باور برخی، مراد از ابی حمزه که از امام باقر می کند، همان ابوحمزه ثمالی است که فردی ثقه معرفی شده است (نجاشی، ۱۳۶۵: ۱۱۶).

براساس آنچه گذشت، روایت به لحاظ سندی معتبر است. افزون بر آنکه با چند سند دیگر نیز گزارش شده است:

- عَلِى بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ أَبِى عُمَيرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ الْبَخْتَرِى وَ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ وَ غَيرِهِمَا عَنْ أَبِى عَبْدِاللَّهِ × فِى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ - «هُوَ الَّذِى أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِى قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ» قَالَ هُوَ الْإِيمَانُ. (كلينى، ١٤٠٧)

- عَلِى بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَـى بْنِ عُبَيدٍ عَنْ يونُسَ عَنْ جَمِيلٍ قَالَ: سَاَلْتُ أَبَا عَبْدِاللَّهِ ×- عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ- هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ هُوَ الْإِيمَانُ. (همان)

- عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ ابْنِ مَحْبُوبٍ عَنْ الْعَلَاءِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي جَعْفَر × قَالَ: السَّكِينَةُ الْإِيمَانُ. (همان)

با معتبر بودن سند روایت محل بحث و اعتضاد آن با روایات فوق، اطمینان بیشتری به صدور روایت از معصوم × حاصل می گردد.

### ۲. تحلیل دلالی

واژه «ایمان»، مصدر ثلاثی مزید از ریشه «ا-م-ن» به معنای نبود خوف است. «آمنته» به معنای ایمنی و امنیت دادن است که در مقابل آن، تر ساندن قرار دارد (ابن منظور، ۱٤۱۶: ۲۱/۱۳). برخی نیز همین معنا را از مجموع نظریات ذیل واژه «امن» استفاده کردهاند (سبحانی، ۱۳۷۶: ۱۰/۱). چنان که مشتقات «امن» در قرآن کریم نیز به همین معنا به کار رفته است: ۱۱لَّذی أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَ آمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ٥ (قریش: ٤). در الله مین معنا به کار رفته است: ۱۱لَّذی أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَ آمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ٥ (قریش: ٤). در مین مینا به کار رفته است: ۱۱لَّذی أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَ آمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ٥ (قریش: ٤). در مین مینا به کار رفته است

۱. گفتنی است، اگر ماده «امن» به «باء» و «لام» متعدی شود، به معنای تصدیق خواهد بود(فراهیدی، ۱٤۰۹: ۸/ ۳۸۹) ازاینرو در آیات Πما أنت بمؤمن لنا (یوسف/۱۷) و Πمَنْ آمَنَ بِاللّهِ وَ الْیَوْمِ الآخِرِ (ابقره/ ٦٢) ایمان به معنای تصدیق است. (طبری، ۱٤۱۲: ۱/ ۲۵۲) برخی از اهل تفسیر افاده معنای تصدیق از ایمان در صورت تعدی به حرف با و لام را اتفاق اهل لغت بیان کردهاند. (مراغی، بی تا: ۳/ ۸۶)



علامه طباطبایی (ره) با تکیه بر آیات قرآنی و مبانی فلسفی، ایمان را صِرف علم و معرفت نمی داند، بلکه عنصر التزام به عمل خارجی را نیز در آن ضروری می شمارد (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۱۳۹۰ ۲۰۹۱). در نگره قرآنی وی، ذیل آیه آلیُومِنُونَ بِالغَیب (بقره: ۳) ایمان همان تمکن اعتقاد در قلب دانسته شده است (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۱/۰۵). در جای دیگری، ایمان را اذعان و تصدیق به چیزی همراه با التزام به لوازم آن معرفی می کند (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۱/۰۵). گاهی نیز ایمان را علم به چیزی همراه با سکون و اطمینان به آن برشمرده و معتقد است که سکون به چیزی، منفک از التزام به لوازم آن نیست (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۱۵۸/۱۸).

طبق این دیدگاه، اگر در خارج، عملی موافق با ایمان انجام نگیرد، نشان دهنده عدم التزام عملی است که در حقیقت از نبود ایمان حکایت می کند. در واقع، عنصر عمل خارجی، در ماهیت و حقیقت ایمان، داخل نیست؛ ولی آن را کاشف از وجود اصل ایمان در نفس می داند. به هر روی و بر اساس دیدگاه قرآنی، حقیقت ایمان، علم و تصدیق همراه با سکون و اطمینان نفس به آن است و از لوازم آن نیز، التزام عملی به مفاد ایمان خواهد بود.

در روایات تفسیری پیشگفته نیز، «سکینه» به معنای ایمان قلبی معرفی گردید که معنای سکونت نفس و عدم تزلزل در ایمان از آن فهمیده می شود، چنان که برخی مفسران با گرایشهای حدیثی نیز، سکینه در قرآن را به معنای طمأنینه و آرامش زائد بر طمانینه و آرامش ایمان معنا کرده اند (صادقی تهرانی، ۲۰۱۵: ۱۷۰/۶).

در واقع، با نزول سکینه، ایمان نیز که از آثار آن است، در فرد حاصل می گردد؛ یعنی با نزول سکینه، علم و تصدیق و گرایش و التزام نفسانی هم بر قلب نازل می شود و درنتیجه، نفس انسانی به آن اطمینان و آرامش می یابد. به دیگر سخن، با حصول علم و تصدیق، ناگزیر سکونت و آرامش نفس نیز در جان ان سان متبلور خواهد شد و این امر، در مقام عمل نیز خود را نشان خواهد داد و نشانه آن، انجام دادن اعمال صالح است.

علامه مجلسی بعد از نقل روایات بیانگر معنای ایمان برای سکینه، در ارتباط معنایی ایمان و سکینه می نوی سد: گویا مراد از سکینه و طمأنینه نفس، همان شدت یقین است که در هنگام عروض فتنه ها و شبهات، متزلزل نمی شود (مجلسی، بی تا: ۲۰۰/۱۲). در واقع ایشان، سکینه را به معنای یقین گرفته که از مراتب والای ایمان است.

۱ در مقابل، برخی مفسران، ایمان را صرف تصدیق قلبی دانسته که اقرار زبانی و عمل صالح هیچ نقشی در آن ندارند. (فخر رازی، ۲۲۱۲-۲۷۳) برخی فلاسفه اسلامی هم عمل را خارج از ماهیت ایمان میدانند و حتی اقرار لفظی را نیز مرحلهای از ایمان می داند. (ملاصدرا، ۱۳۲۱: ۱/ ۲۵۲)



با توجه به تحلیلهایی که ذیل روایات پیشگفته (معنای روح الاهی یا رحمت) بیان شد، به نظر می رسد: روایات تفسیری دال بر معنای ایمان برای «سکینه»، صریح ترین و مناسب ترین معنا برای سکینه در قرآن به شمار می روند. زیرا چنان که گذشت، اخذ معنای ایمان برای سکینه، همسو با سیاق آیات و عبارت «لیزْدادُوا اِیماناً مَعَ اِیمانِهِم» در ادامه آیه ا ست. از سوی دیگر، آیاتی نظیر آلا تَجِدُ قَوْماً یَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْیوْمِ الآخِرِ یوادُّونَ مَنْ حَادًّ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ لَوْ کانُوا آباءَهُمْ أَوْ أَبْناءَهُمْ أَوْ إِخُوانَهُمْ أَوْ عَشیرَتَهُمْ أُولِئِکَ کَتَبَ فی قُلُوبِهِمُ الْإیمان (مجادله: ۲۳) می تواند مؤید معنای ایمان برای «سکینه» باشد، زیرا خدای رحمان به گونهای ایمان را در قلوب مؤمنان حقیقی تثبیت می کند که هیچ زوالی نمی پذیرد و در اهای آنان نیز از دگرگونی و تزلزل به ثبات و آرامش می رسد (صادقی تهرانی، ۲۰۱۵: ۲۲۳/۲۸).

### نتيجهگيري

سکینه از واژگان قرآنی است که در مجموع، در شش آیه به کار رفته است. روایات تفسیری فریقین در بیان چیستی سکینه، معانی گوناگونی بیان کردهاند. نتایج برگرفته از تحلیل سندی و دلالی این روایات عبارتاند از:

۱. طبق برخی روایات فریقین که به لحاظ سندی معتبر هستند، مراد از سکینه، روح الاهی است. تحلیل دلالی این روایات نشان می دهد که میان روح الاهی و ایمان، ارتباط معنایی وجود دارد و می توان سکینه را ایمانی موهبتی از سوی خدای رحمان برای خواص اهل ایمان دانست.

۲. در برخی دیگر از روایات اهل تسنن که به لحاظ سندی، اعتبار کافی ندارند، سکینه به رحمت معنا شده است. با توجه به رابطه معنایی میان دو واژه سکینه و رحمت، می توان مراد از رحمت را نیز موهبت ایمانی ویژه از سوی خدا بر مؤمنان دانست که سبب از دیاد ایمان آنان گردد.

۳. برخی روایات شیعی که به لحاظ سندی نیز معتبر هستند، به صراحت مراد از سکینه را ایمان دانسته اند. حقیقت ایمان نیز، علم و تصدیق همراه با اطمینان نفس به آن ا ست که التزام عملی به مفاد ایمان، از لوازم آن است. پس نزول سکینه در قلب، همان بینش و گرایش نفسانی است که انسان به وسیله آن اطمینان و آرامش می یابد و با نیکوکاری، این امر را در مقام عمل نیز نشان خواهد داد.

به هر روی، از مجموع روایات استفاده می شود که سکینه امری معنوی است که از عالم غیب و از سوی خدای سوی خدای رحمان موهبت می شود. تعابیر مختلف در روایات می تواند به ایمان الهامی از سوی خدای منان اشاره داشته باشد که نوع خاصی از ایمان است و سبب آرامش خاطر بیشتر مؤمنان و ازدیاد ایمان آنان می گردد.



### فهرست منابع

- 1. آلوسى، محمود بن عبدالله، روح المعانى فى تفسير القرآن العظيم، ١٦جلد، بيروت: دار الكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٤١٥ق.
  - ٢. ابن بابویه، محمد بن على، معانى الأخبار، قم، ١٤٠٣ق.
- ٣. ------، من لايحضره الفقيه، قم: جماعة المدرسين في الحوزة العلمية،
   مؤسسة النشر الإسلامي، چاپ ٢، ٤٠٤ ق.
- ٤. ابن سعد، أبو عبدالله محمد بن سعد بن منيع الهاشمى، الطبقات الكبرى، إحسان عباس،
   بيروت: دار صادر، الطبعة: الأولى، ١٩٦٨م.
  - ٥. ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، بيروت، چاپ سوم، ١٤١٤ق.
  - ٦. أبوالفرج ابن الجوزي، المنتظم في تاريخ الأمم و الملوك، دار الكتب العلمية.
- ٧. أبوبكر محمد بن الحسين بن عبدالله الآجُرِّى البغدادى، الشريعة، عبدالله بن عمر بن سليمان الدميجي، رياض: دار الوطن، الطبعة: الثانية، ١٤٢٠ق.
- ٨. أبوجعفر النَّحَّاس أحمد بن محمد بن إسماعيل بن يونس المرادى النحوى، الناسخ و المنسوخ، د. محمد عبدالسلام محمد، كويت: مكتبة الفلاح، الطبعة: الأولى، ١٤٠٨ق.
- أبويعلى الخليلى، خليل بن عبدالله بن أحمد بن إبراهيم بن الخليل القزوينى، الإرشاد فى معرفة علماء الحديث، محمد سعيد عمر إدريس، رياض: مكتبة الرشد، الطبعة: الأولى،
   ١٤٠٩ق.
- ۱۰. أبوالفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشى البصرى ثم الدمشقى، البداية والنهاية، دار الفكر، عام النشر: ۱٤٠٧ق.
- ۱۱. أبوبكر محمد بن إبراهيم بن المنذر النيسابورى، كتاب تفسير القرآن، سعد بن محمد السعد، مدينه: دار المآثر، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ق.
- ۱۲. أحمد بن على بن محمد بن إبراهيم، أبو بكر ابن مَنْجُويَه، رجال صحيح مسلم، عبدالله الليثي، بيروت: دار المعرفة، الطبعة: الأولى، ١٤٠٧ق.
  - ١٣. تقى الدين حلى، حسن بن على، الرجال، ١جلد، تهران: دانشگاه تهران، چاپ ١، ١٣٤٢ش.
- ۱٤. تهانوی، محمد على بن على، موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون و العلوم، بيروت: مكتبة لبنان ناشرون، ١٩٩٦م.



- ١٥. جوهري، اسماعيل بن حماد، الصحاح، بيروت: دار العلم للملايين، ١٣٧٦ق.
- ۱٦. خمینی، مصطفی، تفسیر القرآن الکریم (مصطفی خمینی)، ٥ جلد، تهران: موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، چاپ ۱، ۱۶۸۸ق.
- ۱۷. خویی، ابوالقاسم، معجم رجال الحدیث و تفصیل طبقات الرواة، ۲۶جلد، [بی نا] [بی جا]، چاپ ٥، ۱٤١٣ق.
- 11. ذهبي، شمس الدين، تذكرة الحفاظ، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤١٩ق ١٩٩٨م.
  - ١٩. ------، سير أعلام النبلاء، القاهرة: دار الحديث.
- · ٢. ------، ميزان الاعتدال في ذقد الرجال، على محمد البجاوي، بيروت: دار المعرفة للطباعة والنشر، ١٣٨٢ق.
- ۲۱. رازى، ابن أبى حاتم، الجرح والتعديل، بيروت: طبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، بحيدر آباد الدكن الهند، الطبعة: الأولى، ۱۲۷۱ق ۱۹۵۲م.
- ٢٢. سبحاني، جعفر، الإيمان و الكفر في الكتاب و السنة، قم: انتشارات مو سسه امام صادق، ١٣٧٤ ش.
- ٢٣. سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمى الشامى، أبو القاسم الطبراني، المعجم الكبير، حمدى بن عبد المجيد السلفى، القاهرة: مكتبة ابن تيمية، الطبعة: الثانية.
- ٢٤. سيوطى، عبدالرحمن بن أبى بكر، الإتقان في علوم القرآن، محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة:
   الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة: ١٣٩٤ق/ ١٩٧٤م.
- ۲۵. ------، الدر المنثور في التفسير بالمأثور، ٦ جلد، قم: كتابخانه عمومي حضرت آيت الله العظمي مرعشي نجفي (ره)، چاپ ۱، ٤٠٤ق.
  - ٢٦. شانه چي، كاظم، علم الحديث و دراية الحديث، قم: انتشارات اسلامي، ١٣٧٥ش.
- ۲۷. شاهم آبادی، محمدحسین، معنا شناسی واژههای قرآنی؛ واژه سکینه با روش تفسیر قرآن به قرآن، مبلغان، مهر و آبان ۱۳۹۲ شماره ۲۲۰ (۹ صفحه از ۱۳ تا ۲۱).
- ۲۸. صادقی تهرانی، محمد، الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن و السنة، ۳۰جلد، قم: فرهنگ اسلامی، چاپ ۲، ۲، ۲۶ق.



- ۲۹. طباطبایی، محمدحسین، المیزان فی تفسیر القرآن، ۲۰ جلد، بیروت: مؤسسة الأعلمی للمطبوعات، چاپ ۲، ۱۳۹۰ق.
- ۳۰. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان لعلوم القرآن، ۱۰جلد، تهران: ناصر خسرو، چاپ ۳، ۱۳۷۲ش.
- ۳۱. طبری، محمد بن جریر، جامع البیان فی تفسیر القرآن (تفسیر الطبری)، ۳۰جلد، بیروت: دار المعرفة، چاپ ۱، ۱۶۱۲ق.
  - ٣٢. ------، الطبعة: ١٤٢٤ ق ٢٠٠٦م.
- ٣٣. طوسى، محمد بن حسن، رجال الطوسى، اجلد، قم: مؤسسة النشر الإسلامى، چاپ ٣٠. ١٣٧٣ش.
- ٣٤. عجلى، أبو الحسن أحمد بن عبدالله بن صالح، معرفة الثقات، عبدالعليم عبدالعظيم البستوى، المدينة المنورة: مكتبة الدار، الطبعة: الأولى، ١٤٠٥ ١٩٨٥.
- ٣٥. عسقلاني، أبو الفضل أحمد بن على بن محمد بن أحمد بن حجر، العجاب في بيان الأسباب، عبدالكريم محمد الأنيس، دار ابن الجوزي.
- ٣٦. ------، تهذيب التهذيب، الهند: مطبعة دائرة المعارف النظامية، الطبعة: الأولى، ١٣٢٦ق.
- ۳۷. ------، فتح البارى شرح صحيح البخارى، بيروت: دار المعرفة، ۱۳۷٥ق.
- ۳۸. علامه حلى، حسن بن يوسف بن مطهر، رجال العلامة الحلى، ١ جلد، قم: الشريف الرضى، چاپ ٢، ٢ ، ٢ . ١ ق.
- ۳۹. فخر رازی، محمد بن عمر، التفسير الكبير (مفاتيح الغيب)، ۳۲جلد، بيروت: دار إحياء التراث العربي، چاپ ۳، ۱٤۲۰ق.
  - ٠٤. فراهيدي، خليل بن أحمد، كتاب العين، قم، چاپ دوم، ٩٠٩ق.
- ۱٤. قمی مشهدی، محمد بن محمدرضا، تفسیر کنز الدقائق و بحر الغرائب، ۱۶جلد، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان چاپ و انتشارات، چاپ ۱، ۱۳۶۸ش.
  - ٤٢. قمى، على بن إبراهيم، تفسير القمى، ٢ جلد، قم: دار الكتاب، چاپ ٣، ١٣٦٣ش.



- 28. کلانتری، ابراهیم؛ آرام، محمد رضا؛ چمن پیما، سکینه؛ معنا شنا سی سکینه در قرآن کریم، پژوهشهای قرآن و حدیث، پاییز و زمستان ۱۳۹٤، سال چهل و هشتم شماره ۲، رتبه علمی پژوهشی (وزارت علوم) ISC /، ۱۲(صفحه از ۲۲۹ تا ۲۸۶.)
- 33. كشى، محمد بن عمر، اختيار معرفة الرجال، ٢ جلد، قم: موسسة آل البيت^ لإحياء التراث، حاب ١، ٤٠٤ ق.
  - ٥٤. كليني، محمد بن يعقوب، الكافي، تهران، چاپ چهارم، ١٤٠٧ق.
- ٤٦. مجلسى، محمد باقر بن محمد تقى، مرآة العقول فى شرح أخبار آل الرسول، تهران، چاپ دوم، ١٤٠٤ق.
- ٤٦. -----، بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار^، 15. -----، بحار الأنواث العربي، چاپ ١.
- ٤٧. محمد بن حبان بن أحمد بن حبان بن معاذ، الثقات، حيدرآباد: دائرة المعارف العثمانية، الطبعة: الأولى، ١٣٩٣ق.
- ٤٨. محمد بن محمد بن سويلم أبو شُهبة، الإسرائيليات والموضوعات في كتب التفسير، بي تا، القاهرة: مكتبة السنة، الطبعة: الرابعة.
  - ٤٩. مراغى، أحمد مصطفى، تفسير المراغى، ٣٠جلد، بيروت: دار الفكر، چاپ اول.
- ٥. مرعى، حسين عبدالله، منتهى المقال في الدراية و الرجال، بيروت: موسسة العروة الوثقى، 18١٧ق.
- ٥١. مظفر، محمد رضا، أصول الفقه، قم: موسسه النشر الاسلامي التابعه لجماعه المدرسين،
   ١٤٣٠ق.
- ۵۲. مکوند، محمود؛ توکلی محمدی، نرجس، معناشناسی واژه «سکینه» در قرآن و متون مقدس یهودی، معرفت ادیان، شماره ۳۶، بهار ۱۳۹۷ش.
- ٥٣. موسوى سبزوارى، عبدالاعلى، مواهب الرحمن فى تفسير القرآن، ١١جلد، [بىجا]: دفتر سماحه آيت الله العظمى السبزوارى، چاپ ٢، ٩٠٩ق.
  - ٥٤. نجاشي، احمد بن على، رجال النجاشي، قم: مؤسسة النشر الإسلامي، چاپ ٦، ١٣٦٥ش.
- ۱. نورى، ميرزا حسين طبرسى، خاتمة مستدرك الوسائل، قم: مؤسسة آل البيت لإحياء التراث، 1817ق.



#### **Bibliography**

- 7. 'Asqalānī, Abū al-Faḍl Aḥmad bin 'Alī bin Moḥammad, *Al-'Ajāb fī Bayān al-Asbāb* (*The Wonders in Clarifying the Causes*), Edited by 'Abd al-Karīm Moḥammad al-Anīs, Dār Ibn al-Jawzī.
- "Asqalānī, Abū al-Faḍl Aḥmad bin 'Alī bin Moḥammad, Fatḥ al-Bārī Sharḥ Ṣaḥīḥ al-Bukhārī (The Victory of the Creator: Commentary on Sahih al-Bukhari), Beirut: Dār al-Ma'rifah, ۱۳۷۹ AH (۱۹۹۰ CE).
- 4. 'Asqalānī, Abū al-Faḍl Aḥmad bin 'Alī bin Moḥammad, *Tahdhīb al-Tahdhīb (The Refinement of Refinement)*, Hyderabad: Da'irat al-Ma'ārif al-Niẓāmīyah, 'st Edition, 'TTT AH (19.4 CE).
- o. 'Ijlī, Abū al-Ḥassan Aḥmad bin 'Abdullāh bin Ṣāliḥ, Ma 'rifat al-Thiqāt (Recognition of Trustworthy Narrators), Edited by 'Abd al-'Alīm 'Abd al-'Azīm al-Bastawī, Madinah: Maktabat al-Dār, 'st Edition, '٤٠٥ AH (١٩٨٥ CE).
- 7. Abū al-Faraj Ibn al-Jawzī, *Al-Muntazim fī Tārīkh al-Umam wa al-Mulūk (The Organizer in the History of Nations and Kings)*, Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah.
- Y. Abū al-Fidā' Ismā'īl bin 'Umar bin Kathīr al-Qurashī al-Baṣrī then al-Dimashqī, Al-Bidāyah wa al-Nihāyah (The Beginning and the End), Dār al-Fikr, Y£ · Y AH.
- ^. Abū Bakr Moḥammad bin al-Ḥusayn bin 'Abdullāh al-Ājurrī al-Baghdādī, *Al-Sharī 'ah (The Islamic Rulings)*, Edited by 'Abdullāh bin 'Umar al-Damījī, Riyadh: Dār al-Waṭan, 'nd Edition, '£' · AH.
- ٩. Abū Bakr Moḥammad bin Ibrāhīm bin al-Mundhir al-Naysābūrī, *Kitāb Tafsīr al-Qur'ān (The Book of Quran Interpretation)*, Edited by Sa'd bin Moḥammad al-Sa'd, Madinah: Dār al-Māthir, 'st Edition, '٤٢٣ AH.
- ነ · . Abū Jaʿfar al-Naḥḥās Aḥmad bin Moḥammad bin Ismāʿīl bin Yūnus al-Murādī al-Naḥwī, *Al-Nāsikh wa al-Mansūkh (The Abrogator and the Abrogated)*, Edited by Dr. Moḥammad 'Abd al-Salām Moḥammad, Kuwait: Maktabat al-Falāḥ, 'st Edition, '٤٠ AH.
- 11. Abū Shuhbah, Moḥammad bin Moḥammad bin Swaylim, Al-Isrā'īliyyāt wa al-Mawḍū'āt fī Kutub al-Tafsīr (The Israelite Narratives and Fabrications in the Books of Exegesis), Cairo: Maktabat al-Sunnah, 'th Edition.
- Y. Abū Ya'lā al-Khalīlī, Khalīl bin 'Abdullāh bin Aḥmad bin Ibrāhīm bin al-Khalīl al-Qazwīnī, Al-Irshād fī Ma'rifat 'Ulamā' al-Ḥadīth (Guidance in Knowing the Scholars of Hadith), Edited by Moḥammad Sa'īd 'Umar Idrīs, Riyadh: Maktabat al-Rushd, 'st Edition, '٤' AH.
- Yr. Aḥmad bin 'Alī bin Moḥammad bin Ibrāhīm, Abū Bakr bin Manjūyah, Rijāl Ṣaḥīḥ Muslim (The Narrators' Evaluation of Sahih Muslim), Edited by 'Abdullāh al-Laythī, Beirut: Dār al-Ma'rifah, 'st Edition, '\(\xi\) AH.
- 14. Ālūsī, Maḥmūd bin 'Abdullāh, Rūḥ al-Ma'ānī fī Tafsīr al-Qur'ān al-'Azīm (The Spirit of Meanings in the Interpretation of the Great Quran), 17 Volumes, Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah, Publications of Mohammad 'Alī Baydūn, 1500 AH.







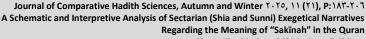
- ۱۰. Dhahabī, Shams al-Dīn, *Mīzān al-I'tidāl fī Naqd al-Rijāl (The Balance of Moderation in Critiquing Narrators)*, Edited by 'Alī Moḥammad al-Bajāwī, Beirut: Dār al-Ma'rifah lil-Ṭibā'ah wa al-Nashr, ١٣٨٢ AH.
- 17. Dhahabī, Shams al-Dīn, *Siyar A'lām al-Nubalā' (Biographies of the Nobles)*, Cairo: Dār al-Hadīth.
- 14. Dhahabī, Shams al-Dīn, *Tadhkirat al-Ḥuffāz (Memorial of the Hadith Preservers)*, Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st Edition, 1519 AH / 1994 CE.
- YA. Fakhr Rāzī, Moḥammad bin 'Umar, Al-Tafsīr al-Kabīr (Mafātīḥ al-Ghayb) (The Great Commentary: The Keys to the Unseen), "Y Volumes, Beirut: Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī, "rd Edition, YEY: AH (Y:: CE).
- 19. Farāhīdī, Khalīl bin Aḥmad, Kitāb al-'Ayn (The Book of the Source), Qom, Ynd Edition, 15.9 AH (1949 CE).
- ۲۰. Ibn Bābawayh, Moḥammad bin 'Alī, Ma 'ānī al-Akhbār (The Meanings of Reports), Qom, الابت AH.
- Y). Ibn Bābawayh, Moḥammad bin 'Alī, Man Lā Yaḥḍuruhu al-Faqīh (For Him Who Has No Access to a Jurist), Qom: Jamā'at al-Mudarrisīn fī al-Ḥawzah al-'Ilmiyyah, Islamic Publishing Institute, 'nd Edition, ' ٤ · ٤ AH.
- YY. Ibn Ḥibbān, Moḥammad bin Ḥibbān bin Aḥmad, *Al-Thiqāt (The Trustworthy Ones)*, Hyderabad: Da'irat al-Ma'ārif al-'Uthmānīyah, 'st Edition, 'Y٩' AH ('٩٧' CE).
- ۲۳. Ibn Manzūr, Moḥammad bin Mukarram, Lisān al-'Arab (The Tongue of the Arabs), Beirut, rd Edition, الالالا AH.
- 74. Ibn Sa'd, Abū 'Abdullāh Moḥammad bin Sa'd bin Mani' al-Hāshimī, *Al-Ṭabaqāt al-Kubrā (The Great Classes)*, Edited by Iḥsān 'Abbās, Beirut: Dār Ṣādir, 'st Edition, '97A CE.
- Yo. Jawharī, Ismā'īl bin Ḥammād, *Al-Ṣiḥāḥ (The Correct)*, Beirut: Dār al-'Ilm lil-Malāyīn, ١٣٧٦ AH.
- YI. Kalāntarī, Ibrāhīm; Ārām, Moḥammad Riḍā; Chamānpeyma, Sakīnah, Ma'nāshenāsī Sakīnah dar Qur'ān-e Karīm (Semantic Analysis of Sakīnah in the Noble Quran), Pazhūhish-hā-yi Qur'ān wa Ḥadīth (Research in Quran and Hadith), Autumn and Winter YIIE SH (YIIE CE), Issue Y, pp. YIIE YAE.
- YV. Kashshī, Moḥammad bin 'Umar, *Ikhtiyār Ma'rifat al-Rijāl (The Selection of Knowledge about Narrattors)*, Y Volumes, Qom: Al al-Bayt Institute for the Revival of Heritage, 1st Edition, 15.5 AH (1945 CE).
- YA. Khomeinī, Muṣṭafā, Tafsīr al-Qur'ān al-Karīm (Interpretation of the Noble Quran),
  Volumes, Tehran: Institute for Compilation and Publication of Imām Khomeinī's Works, Yst Edition, Y\$YA AH.
- Y٩. Khū'ī, Abū al-Qāsim, Mu'jam Rijāl al-Ḥadīth wa Tafṣīl Ṭabaqāt al-Ruwāh (Index of the Narrators of Hadith and Details of Their Classes), Y² Volumes, [n.p.], [N.p.] oth Edition, Y٤Y AH.
- ۳۰. Kulaynī, Moḥammad bin Yaʻqūb, Al-Kāfī (The Sufficient Source of Narrations), Tehran, 'th Edition, '۱۶۰۷ AH (۱۹۸۷ CE).
- "1. Majlisī, Moḥammad Bāqir bin Moḥammad Taqī, *Biḥār al-Anwār al-Jāmi'ah li-Durar Akhbār al-A'immah al-Aṭhār (The Oceans of Lights: A Comprehensive Collection of the Reports of the Pure Imams)*, 11. Volumes, Beirut: Dār Iḥyā' al-Turāth al-'Arabī, 'st Edition.





- TY. Majlisī, Moḥammad Bāqir bin Moḥammad Taqī, Mir'āt al-'Uqūl fī Sharḥ Akhbār Āl al-Rasūl (The Mirror of Minds: Commentary on the Reports of the Family of the Messenger), Tehran, Ynd Edition, Yt · EAH (Y9At CE).
- Tr. Makūnd, Maḥmūd; Tawakkulī Moḥammadī, Nargis, Ma'Nāshenāsī Wājih 'Sakīnah' dar Qur'ān wa Mutūn Maqaddas Yahūdī (Semantic Analysis of the Word 'Sakīnah' in the Quran and Jewish Sacred Texts), Ma'rifat-e Adyān (Religious Knowledge), Issue Ti, Spring YTAY SH (TINCE).
- T's. Mar'ī, Ḥusayn 'Abdullāh, Muntahā al-Maqāl fī al-Dirāyah wa al-Rijāl (The Ultimate Speech on Discernment and Narrators), Beirut: Al-'Urwah al-Wuthqā Foundation, Ysay AH (1994 CE).
- ro. Marāghī, Aḥmad Muṣṭafā, *Tafsīr al-Marāghī (The Interpretation of al-Marāghī)*, rolumes, Beirut: Dār al-Fikr, st Edition.
- TT. Mūsawī Sabzawārī, 'Abd al-A'lā, Mawāhib al-Raḥmān fī Tafsīr al-Qur'ān (The Gifts of the Merciful in Quranic Interpretation), '\' Volumes, [N.p.]: Office of Grand Ayatollah al-Sabzawārī, 'nd Edition, '\' AH (\' AA CE).
- TV. Muzaffar, Moḥammad Riḍā, *Uṣūl al-Fiqh (Principles of Jurisprudence)*, Qom: Islamic Publishing Institute of the Society of Teachers, YET. AH (Y. 9 CE).
- TA. Najjāshī, Aḥmad bin 'Alī, Rijāl al-Najjāshī (The Narrators' Evaluation of al-Najjāshī), Qom: Islamic Publishing Institute, 'th Edition, 'The SH ('PAR CE).
- <sup>٣٩</sup>. Nūrī, Mīrzā Ḥusayn Ṭabarsī, *Khātimat Mustadrak al-Wasā'il (The Conclusion of Supplement to the Means)*, Qom: Al al-Bayt Institute for the Revival of Heritage, 1517 AH (1997 CE).
- 2. Qummī Mashhadī, Moḥammad bin Moḥammad Riḍā, *Tafsīr Kanz al-Daqā'iq wa Baḥr al-Gharā'ib (The Interpretation of the Treasury of Subtleties and the Sea of Wonders)*, 12 Volumes, Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance, 1st Edition, 1874 SH (1949 CE).
- ¿Y. Rāzī, Ibn Abī Ḥātim, Al-Jarḥ wa al-Ta'dīl (Criticism and Praise), Beirut: Edition of Majlis Dā'irat al-Ma'ārif al-'Uthmānīyah, Hyderabad al-Dakkan India, 'st Edition, 'YY' AH / '90' CE.
- ٤٣. Ṣādiqī Tehrānī, Moḥammad, Al-Furqān fī Tafsīr al-Qur'ān bil-Qur'ān wa al-Sunnah (Al-Furqan: Interpretation of the Quran through the Quran and Sunnah), ۲۰ Volumes, Qom: Farhang Islāmī, Ynd Edition, ١٤٠٦ AH (١٩٨٦ CE).
- 54. Shāham Ābādī, Moḥammad Ḥusayn, Ma'nāshenāsī Wājih-hāy Qur'ānī; Wājih Sakīnah bā Rāh-e Tafsīr Qur'ān bih Qur'ān (Semantic Analysis of Quranic Words; The Word Sakīnah through the Quran-to-Quran Interpretation Method), Muballighān (Missionaries), Mehr and Ābān ١٣٩٦ SH, Issue ٢٢٠, pp. ١٣-٢١ (٢٠١٧ CE).
- <sup>¿o</sup>. Shānehchī, Kāzim, 'Ilm al-Ḥadīth wa Dirāyat al-Ḥadīth (The Science of Hadith and Its Discernment), Qom: Islamic Publications, ١٣٧٥ SH (١٩٩٦ CE).
- <sup>٤٦</sup>. Subḥānī, Ja'far, Al-Īmān wa al-Kufr fī al-Kitāb wa al-Sunnah (Faith and Disbelief in the Quran and Sunnah), Qom: Imām Ṣādiq Institute Publications, ١٣٧٤ SH (١٩٩٥ CE).







Ehsan Ebrahimi and Shirin Saeedi Chiane

- <sup>¿</sup>V. Sulaymān bin Aḥmad bin Ayyūb bin Muṭīr al-Lakhmī al-Shāmī, Abū al-Qāsim al-Ṭabarānī, *Al-Muʻjam al-Kabīr (The Grand Dictionary)*, Edited by Ḥamdī bin ʻAbd al-Majīd al-Salfī, Cairo: Maktabat Ibn Taymiyyah, ʿnd Edition.
- <sup>2</sup>^. Suyūṭī, 'Abd al-Raḥmān bin Abū Bakr, Al-Durr al-Manthūr fī Tafsīr al-Ma'thūr (The Scattered Pearls in the Interpretation of Transmitted Narrations), 'Volumes, Qom: Ayatollah al-Uzmā Mar'ashī Najafī Public Library, 'st Edition, '' AH.
- ٤٩. Suyūṭī, 'Abd al-Raḥmān bin Abū Bakr, Al-Itqān fī 'Ulūm al-Qur'ān (The Perfect in the Sciences of the Quran), Edited by Moḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm, Cairo: Egyptian General Authority for Books, ١٣٩٤ AH / ١٩٧٤ CE.
- ••. Ṭabarī, Moḥammad bin Jarīr, Jāmi' al-Bayān fī Tafsīr al-Qur'ān (The Comprehensive Interpretation of the Quran), \*• Volumes, Beirut: Dār al-Ma'rifah, 'st Edition, ''s' AH (1997 CE).
- °1. Ṭabarī, Moḥammad bin Jarīr, Jāmi' al-Bayān fī Tafsīr al-Qur'ān (The Comprehensive Interpretation of the Quran), ° Volumes, Beirut: Dār al-Ma'rifah, 1575 AH (7.7 CE).
- of the Sciences of the Quran), Volumes, Tehran: Nāṣir Khusrow, "rd Edition, YTYT SH (1997 CE).
- or. Ṭabāṭabā'ī, Moḥammad Ḥusayn, Al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur'ān (The Balance in Quranic Interpretation), ' Volumes, Beirut: Al-A'lamī Foundation for Publications, 'nd Edition, ' AH ( ) AY · CE).
- ° £. Tahānawī, Moḥammad 'Alī bin 'Alī, Mawsū 'ah Kashshāf Iṣṭilāḥāt al-Funūn wa al-'Ulūm (Encyclopedia of Technical and Scientific Terms), Beirut: Maktabat Lubnān Nāshirūn, १९९७ CE.
- Co. Taqī al-Dīn Ḥillī, Ḥassan bin 'Alī, *Al-Rijāl (The Narrators' Evaluation)*, 'Volume, Tehran: Tehran University, 'st Edition, '٣٤' SH ('٩٦" CE).
- on. Ṭūsī, Moḥammad bin Ḥassan, Rijāl al-Ṭūsī (The Narrators' Evaluation of Ṭūsī), \
  Volume, Qom: Islamic Publishing Institute, "rd Edition, ١٣٧٣ SH (١٩٩٤ CE).

